

11 7

Program

P R O G R A M
X MIĘDZYNARODOWYCH
OFICJALNYCH i KRAJOWYCH
ZAWODÓW KONNYCH
W W A R S Z A W I E

URZĄDZANYCH PRZEZ TOWARZYSTWO
MIĘDZYNARODOWYCH I KRAJOWYCH
ZAWODÓW KONNYCH W POLSCE

ZATWIERDZONY PRZEZ POLSKI ZW. JEŹDZIECKI
I MIĘDZYNARODOWY ZWIĄZEK JEŹDZIECKI

Biblioteka Jagiellońska



1003122391

WARSZAWA. AL. SZUCHA 29, TEL. 8-28-23
STADION – ŁAZIENKI KRÓLEWSKIE, TELEFON 9-99-48



64217

II
— 1

Zakłady Graficzne „Spółdzielnia Pracy” Krak.-Przedmieście 66.

Akc. Nr. 2988 ^{26/3} ₈₈₆

A.

POD WYSOKIM PROTEKTORATEM

PREZYDENTA

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PROFESORA

IGNACEGO MOŚCICKIEGO

I

HONOROWĄ PREZESURĄ

GENERALNEGO INSPEKTORA

SIŁ ZBROJNYCH

MARSZAŁKA POLSKI

EDWARDA ŚMIGŁEGO-RYDZA

ZARZĄD TOWARZYSTWA

PREZES:

JANUSZ Ks. RADZIWIŁŁ

WICEPREZESI:

Gen. Dyw. JULIUSZ RÓMMEL

Gen. Bryg. JANUSZ GŁUCHOWSKI

Gen. Bryg. Dr. BOLESŁAW WIENIAWA-DŁUGOSZOWSKI

CZŁONKOWIE:

Red. JAN BEDNARSKI

Mjr. MIECZYŚŁAW BIGOSZEWSKI

Płk. dypl. ZBIGNIEW BROCHWICZ-LEWIŃSKI

Ppłk. dypl. STEFAN CZERWIŃSKI

Płk. STEFAN DEMBIŃSKI

ALEKSANDER Hr. DZIEDUSZYCKI

Mjr. dypl. MARCIN FREYMAN

Płk. dypl. KAZIMIERZ GLABISZ

Inż. JAN GRABOWSKI

Rtm. dypl. TADEUSZ HALIK

Płk. dypl. JAN KARCZ

Płk. dypl. WŁADYSŁAW KILIŃSKI

Kpt. STANISŁAW KŁAK

MICHAŁ Hr. KOMOROWSKI

Rtm. LEON KON

Min. TADEUSZ LECHNICKI

Ppłk. dypl. ADAM MNISZEK

Rtm. WITOLD PIOTROWSKI

JÓZEF Hr. POTOCKI

Inż. WITOLD PRUSKI

Dyr. KAZIMIERZ SKARŻYŃSKI

Płk. dypl. ANTONI TRZASKA-DURSKI

Rtm. JÓZEF ZDANOWICZ

KOMISJA TECHNICZNA

CZŁONKOWIE:

Płk. dypl. ANTONI TRZASKA-DURSKI	— Przewodniczący
Ppłk. dypl. ADAM MNISZEK	— Skarbnik Towarzystwa
Mjr. dypl. MARCIN FREYMAN	— Sekretarz Towarzystwa
Mjr. MIECZYŚLAW BIGOSZEWSKI	— Gospodarz Towarzystwa
Rtm. LEON KON	— Referent Sportowy
Rtm. WITOLD PIOTROWSKI	— Inspektor Toru
Rtm. JÓZEF ZDANOWICZ	— Gospodarz Stadionu
Red. JAN BEDNARSKI	— Ref. Prasy i Propagandy

KALENDARZYK ZAWODÓW

MAJ.

- 27 maja — Czwartek — Konkurs „Ujeżdżenia Konia” (krajowy) I i II seria. Próba na czworoboku.
- 28 maja — Piątek — Konkurs „Ujeżdżenia Konia” (krajowy) III seria. Próba na czworoboku. Próba dodatkowa do konkursu ujeżdżenia.
- 29 maja — Sobota — Zebranie techniczne. „Lampka wina”. Konkurs „Otwarcia” międzynarodowy. I II i III seria.
- 30 maja — Niedziela — Konkurs „Potęgi skoku” (międzynarodowy).
Konkurs „Łazienek” (międzynarodowy dla pań i jeźdźców cywilnych)
- 31 maja — Poniedziałek — „Pokaz konia wierzchowego” (krajowy)
„Konkurs T-wa Zachęty do Hodowli koni w Polsce (krajowy dla koni pełnej krwi).
Konkurs „Ujeżdżenia konia” (krajowy) I, II i III seria. Próba w skokach.

CZERWIEC.

- 1 czerwca — Wtorek — Konkurs im. Fryderyka Jurjewicza (szybkości, międzynarodowy).
- 2 czerwca — Środa — Konkurs „Miasta Stołecznego Warszawy” (międzynarodowy)
Rekord skoku na wysokość (krajowy)
Konkurs „Rzeki Wisły” (międzynarodowy dla pań i jeźdźców cywilnych).
- 3 czerwca — Czwartek — Konkurs „Armii Polskiej” im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego (międzynarodowy dla pp. oficerów służby czynnej)
- 5 czerwca — Sobota — Konkurs „Armii Zagranicznych” (międzynarodowy — handicap „A”).
- 6 czerwca — Niedziela — Nagroda Polski (Puchar Narodów)
Konkurs „Św. Jerzego” (międzynarodowy dla pań i jeźdźców cywilnych).
- 7 czerwca — Poniedziałek — Konkurs „Zwycięzców” (międzynarodowy)
Konkurs „Pożegnalny” (międzynarodowy).

P R O G R A M

DZIEŃ I

CZWARTEK, 27 MAJA

Nr. 1. KONKURS „UJEŹDŻENIA KONIA” im. Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce

(krajowy)

Próba „A” na czworoboku

I-sza seria dla koni urodzonych w 1930-tym roku i młodszych. Konie odpowiadające temu wiekowi, które w „Mistrzowskim Konkursie Ujeżdżenia” P. Z. J. lub w konkursach ujeżdżenia Towarzystwa łącznie wygrały 400 zł., lub więcej — wykluczone.

Suma ogólna nagród 1.500 zł.

I — 400 zł.	IV — 175 zł.	VII — 75 zł.
II — 300 „	V — 125 „	VIII — 60 „
III — 225 „	VI — 90 „	IX — 50 „

Wpisowe — 5 zł.

U w a g a: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach:

1928 Lwi Pazur	rtm. Trenkwald
1929 Rinaldo	por. Zgorzelski
1930 Mira	rtm. Lewicki
1931 Dream	rtm. Królikiewicz
1932 Wataha	por. Sokołowski
1933 Dunkan	rtm. dypl. Lewicki
1934 Abd-El-Krim	rtm. Kulesza
1935 Blekot	rtm. Sokołowski
1936 Ben-Hur	rtm. Kulesza

II-ga seria: 1. dla koni, urodzonych w 1929-ym roku i starszych, które w „Mistrzowskim Konkursie Ujeżdżenia P. Z. J.” lub w II-jej serii konkursów ujeżdżenia Towarzystwa łącznie nie wygrały 100-tu zł.

2. dla koni, urodzonych w 1930-ym roku i młodszych, które w „Mistrzowskim Konkursie Ujeżdżenia P. Z. J.” lub w konkursach ujeżdżenia Towarzystwa łącznie wygrały 400 zł. lub więcej.

Suma ogólna nagród 1.500 zł.

I — 400 zł.	IV — 175 zł.	VII — 75 zł.
II — 300 „	V — 125 „	VIII — 60 „
III — 225 „	VI — 90 „	IX — 50 „

Wpisowe — 5 zł.

U w a g a: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach:

1932 Irys	rtm. Szosland
1933 Nasturcja	rtm. Kuchcicki
1934 Dunkan	mjr. dypl. Lewicki
1935 Abd-El-Krim	rtm. Kulesza
1936 Znicz	rtm. Szenk

**Nr. 1. KONKURS „UJEŹDŻENIA KONIA”
im. Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce
(krajowy)**

Próba „A” na czworoboku

III seria dla koni, urodzonych w 1929-ym roku i starszych, które w „Mistrzowskim Konkursie Ujeżdżenia P. Z. J.” lub w II-iej serii konkursów ujeżdżenia Towarzystwa łącznie wygrały 100 zł. lub więcej.

Suma ogólna nagród 1.500 zł.

I — 500 zł.	III — 250 zł.	V — 125 zł.
II — 350 „	IV — 175 „	VI — 100 „

Wpisowe — 5 zł.

U w a g a: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach: 1935 Duncan mjr. dypl. Lewicki
1936 Abd-El-Krim rtm. Kulesza

PRÓBA DODATKOWA DO KONKURSU UJEŹDŻENIA

o nagrody ofiarowane przez Prezesa Klubu Jeździeckiego Zagłębia Dąbrowskiego Pana Wilhelma Schöna, według warunków, opracowanych przez ofiarodawcę nagród.

Ogólna suma nagród 750 zł.

I — 300 zł.

II — 250 zł.

III — 200 zł.

Bez wpisowego.

Wygrane w „Próbie dodatkowej” nie wchodzi w rachubę ograniczeń, decydujących o udziale koni w poszczególnych seriach ujeżdżenia, organizowanych przez T-wo M. i K. Z. K. w Polsce,

Konie, które wygrały w r. 1936 jedną z nagród w „Próbie dodatkowej” są wykluczone.

Próba dodatkowa odbędzie się po zakończeniu próby na czworoboku I, II i III serii w terminie, który będzie podany podczas zawodów.

§ 1. Do udziału w „Próbie dodatkowej” mają prawo konie, wybrane przez sędziów z liczby koni, które ukończyły próbę na czworoboku w I, II lub III serii. Przy wyborze koni sędziowie kierują się następującymi wymaganiami:

- a) koń we wszystkich chodach powinien dokładnie posuwać zad śladem przodu,
- b) koń we wszystkich chodach powinien równomiernie i spokojnie utrzymywać łączność przez wodze z rękami jeźdźca.
- c) koń powinien posiadać energiczne i swobodne chody i we wszystkich ruchach wykazywać chęć do posuwania się naprzód (ruchy ospałe wykluczają),
- d) koń powinien mieć wysokie, zależnie od swej budowy, ustawienie szyi (chowanie się za wodze wyklucza),
- e) koń powinien być tak ujeżdżony, aby we wszystkich ruchach mógł być prowadzony wodzami, działającymi od przodu ku tyłowi (boczny kierunek działania wodzy wyklucza).

§ 2. Próba dodatkowa odbędzie się na czworoboku (w wypadku niepogody w krytej ujeżdżalni) 60 × 20 m. bez wytyczania punktów tabliczkami.

§ 3. Czas trwania próby do 6 minut. Początek i koniec liczy się tak jak w K. U. Jeżeli jeździec nie zdąży wykonać swego programu w przepisany czas, wolno mu kontynuować pracę, lecz każda przekroczona minuta pociągnie za sobą 1 p. karny.

Upłynięcie normy czasu będzie zaznaczone sygnałem.

Po zakończeniu programu, obowiązkowo 4 minuty jazdy według dowolnego programu jeźdźca.

§ 4. Jeździec powinien wykonać następujący program:

1. Wjazd chodem dowolnym. Stój. Ukłon.
2. Dodanym kłusem (normalnym, 300 kroków na min.) na prawo.
3. Kłusem (normalnym, 266 kroków na minutę).
4. Stępem na długich wodzach.
5. Bez skrócenia wodzy galopem z prawej nogi.
6. Skróconym galopem z prawej nogi.
7. Na środkową linię i od niej.
8. Wolta w prawo (o promieniu $2\frac{1}{2}$ m.).
9. Wolta w lewo również od linii środkowej w kontrgalopie (o promieniu $2\frac{1}{2}$ m.).
10. Jazda w lewo.
11. Kłusem dodanym (normalnym).
12. Wolta w lewo (o promieniu 3 m.), kończąc wolte.
13. Kłusem (ćwiczebnym, 266 kroków na minutę).
14. Na linię środkową.
15. Stój, cofaj 6 kroków i, nie zaznaczając zatrzymania się.
16. Kłusem (normalnym, 266 kroków na min.), na lewo.
17. Skróconym galopem z lewej nogi i dodać.
18. Skróconym galopem.
19. Ósemka bez zmiany nogi.
20. Stępem.
21. Stój, ukłon.

§ 5. Ruchy wykonane według zdania jeźdźca źle, mogą być przez niego powtórzone, ale tylko raz jeden.

§ 6. Bez względu na wynik w „P. D.” do otrzymania nagrody mają prawo tylko te konie, które ukończą wszystkie próby „K. U.”

§ 7. Kiełznanie munsztukowe lub wędzidłowe. Przy kiełznanu wędzidłowym dopuszczalny jest wytok.

Nie prawidłowe dopasowanie kiełzna lub rynsztunku — wyklucza.

§ 8. Jeźdźcom wolno korzystać z pomocy osób drugih, stojących poza czworobokiem, podających kolejność programu.

§ 9. Sędziowie stawiają punkty karne 0, 1, 2, 3 (tylko za całość wykonania zgodnie z wymaganiami, wyszczególnionymi w punktach: a, b, c, d, e, § 1-go).

Np. za spełnienie wymagań punktu a — 0, 1, 2, lub 3 i t. p.

Z sumy punktów, wystawionych przez wszystkich sędziów bierze się średnią arytmetyczną, która decyduje o zwycięstwie. Do średniej arytmetycznej dodaje się ewentualnie punkty za przekroczony czas (patrz § 3).

§ 10. W wypadku jednakowej liczby p. k. w ostatecznym wyniku u dwóch lub więcej koni — nagrody będą podzielone ex aequo.

Zwycięzcy w latach:

1935 Duncan

mjr. dypl. Lewicki

1936 Ben-Hur

rtm. Kulesza.

Nr. 2. KONKURS „OTWARCIA”

(dokładności, międzynarodowy)

Każdy koń może być zapisany tylko do jednej z serii.

I-sza seria dla koni, które nie wygrały w konkursach międzynarodowych Towarzystwa (zdobycie wstęp bez nagród honorowych lub pieniężnych oraz wygrane w konkursach dla pań i jeźdźców cywilnych w rachubę nie wchodzi).

12 — 16 przeszkód:

wysokości: ok. 1.30 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Przy równych punktach u dwóch lub więcej koni, o ile chodzić będzie o przyznanie I-jej nagrody, obowiązuje rozgrywka, w której przy równych punktach decyduje lepszy czas.

Suma ogólna nagród 1.000 zł.

I — 200 zł.	VI — 65 zł.	XI — 35 zł.
II — 150 „	VII — 55 „	XII — 30 „
III — 110 „	VIII — 50 „	XIII — 25 „
IV — 85 „	IX — 45 „	XIV — 20 „
V — 75 „	X — 40 „	XV — 15 „

Wpisowe 5 zł.

U w a g a: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach:

1927 Naczelnik	por. Skupiński (Polska)
1928 Husarz	rtm. Siemieński (Polska)
1929 Galantin	kpt. Lequio (Italia)
1930 Bolivard	kpt. Bertran de Balanda (Francja)
1931 Gascony	kpt. Kirculescu (Rumunia)
1932 Reszka (Kraj.)	por. Ruciński (Polska)
1933 Olivette	por. <u>Cavaillé</u> (Francja)
1934 Warszawianka	por. Gutowski (Polska)
1935 Derby	por. Brandt (Niemcy)
1936 Troitza	por. Zahei (Rumunia).

II-ga seria dla koni, które wygrały w konkursach międzynarodowych Towarzystwa (zdobycie wstęg bez nagród honorowych lub pieniężnych oraz wygrane w konkursach dla pań i jeźdźców cywilnych w rachubę nie wchodzi).

Dla koni, które w międzynarodowych konkursach Towarzystwa, w 1935-ym i 1936-ym roku wygrały 600 zł. lub więcej (przyjmuje się w rachubę całkowita wygrana suma bez ewentualnie wygranych w konkursach dla pań i jeźdźców cywilnych) podnosi się trzy przeszkody o 10 cm.

12 — 16 przeszkod:

wysokości: ok. 1.35 mtr.

szerokości: „ 4.00 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Przy równych punktach u dwóch lub więcej koni, o ile chodzić będzie o przyznanie I-ej nagrody obowiązuje rozgrywka, w której przy równych punktach decyduje lepszy czas.

Suma ogólna nagród 1.000 zł.

I — 200 zł.	VI — 65 zł.	XI — 35 zł.
II — 150 „	VII — 55 „	XII — 30 „
III — 110 „	VIII — 50 „	XIII — 25 „
IV — 85 „	IX — 45 „	XIV — 20 „
V — 75 „	X — 40 „	XV — 15 „

Wpisowe 5 zł.

Uwaga: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach:

1931 Matador	por. Łuszczewski (Polska)
1932 Moskal (Kraj)	kpt. Mrowec (Polska)
1933 Donesse	rtm. Kulesza (Polska)
1934 Roksana	kpt. Ruciński (Polska)
1935 Promień	rtm. Skupiński (Polska)
1936 Abd-El-Krim	rtm. Kulesza (Polska)

III-cia seria dla pań i jeźdźców cywilnych na koniach, które na zawodach Towarzystwa w roku 1935 i 1936 nie wygrały pierwszej nagrody.

12 — 16 przeszkód:

wysokości: ok. 1.20 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Przy równych punktach u dwóch lub więcej koni, o ile chodzić będzie o przyznanie I-ej nagrody obowiązuje rozgrywka, w której przy równych punktach decyduje lepszy czas.

Suma ogólna nagród 600 zł.

I — 180 zł.	IV — 70 zł.	VII — 30 zł.
II — 120 „	V — 50 „	VIII — 25 „
III — 90 „	VI — 35 „	

Wpisowe 5 zł.

U w a g a: Przy zapisach do tego konkursu musi być wskazana oprócz Nr. konkursu i seria.

Zwycięzcy w latach:

1932 Domino (Kraj.)	K. Bylczyński (Polska)
1933 Tanina	W. Harlandowa (Polska)
1934 Sachsenwald	A. Holst (Niemcy)
1935 Urwis	M. Zwierzchowska (Polska)
1936 Owad	H. Strzeszewski (Polska)

Nr. 3. KONKURS „POTĘGI SKOKU”

im. Aleksandra hr. Skrzyńskiego

(międzynarodowy)

8 — 10 przeszkód:

wysokości: od ok. 1.30 mtr. do ok. 1.60 mtr.

szerokości: ok. 5.00 mtr.

szybkość: 325 mtr./min.

Suma ogólna nagród 3.000 zł.

I — 700 zł.	VI — 180 zł.	XI — 80 zł.
II — 500 „	VII — 160 „	XII — 70 „
III — 350 „	VIII — 140 „	XIII — 60 „
IV — 250 „	IX — 120 „	XIV — 50 „
V — 200 „	X — 100 „	XV — 40 „

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1927 Faworyt	mjr. Toczek (Polska)
1928 Le Trouvère	por. Clavé (Francja)
1929 Arta	mjr. Constantinescu (Rumunia)
1930 Ład	por. Najnert (Polska)
1933 Kikimora	rtm. dypl. Lewicki (Polska)
1934 Mekino	kpt. Nobili (Francja)
1935 Baron IV	por. Brandt (Niemcy)
1936 Alchimist	rtm. Brandt (Niemcy)

Nr. 4. KONKURS „ŁAZIENEK”

(zwykły, międzynarodowy)

Dla pań i jeźdźców cywilnych.

12—16 przeszkód:

wysokości: ok. 1.20 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Suma ogólna nagród 800 zł.

I — 250 zł.	IV — 90 zł.	VII — 40 zł.
II — 150 „	V — 70 „	VIII — 30 „
III — 120 „	VI — 50 „	

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1927	Herkules	H. Jurgielewiczowa (Polska)
	Prosiak	Z. Chodkiewiczówna (Polska)
	The Hoop	por. Rojcewicz (Polska)
1928	Mira (Kraj.)	M. Nitostawska (Polska)
	Olaf	rtm. Lewicki (Polska)
1929	Prosiak	Z. Chodkiewiczówna (Polska)
1930	Alze	W. Czaykowska (Polska)
1931	The Lad	A. Skarżyńska (Polska)
1932	Domino (Kraj.)	K. Bylczyński (Polska)
1933	The Lad	K. Skarżyński (Polska)
1934	Ahnherr	A. Holst (Niemcy)
1935	Latawiec	St. Grabianowski (Polska)
1936	Arnim	I. von Opel (Niemcy)

Nr. 5. POKAZ KONIA WIERZCHOWEGO

(krajowy)

Nagroda honorowa JWP. Henryka Zandbanga.

Sędziowanie (przed południem).

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1934 Saki	gen. bryg. Anders
1935 Carewicz	rtm. Kapuściński
1936 Anitra	por. Mickunas

Pokaz koni nagrodzonych i wręczenie odznak zwycięstwa odbędzie się w tymże dniu przed rozpoczęciem próby w skokach przez przeszkody „Konkursu Ujeżdżenia”.

Nr. 1. KONKURS „UJEŹDŻENIA KONIA”

im. Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce.

(krajowy)

Próba „B”

w skokach przez przeszkody.

I-sza, II-ga i III-cia Seria.

Nr. 6. KONKURS

Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce.

(zwykły, krajowy)

Dla koni pełnej krwi urodzonych w Polsce.

12 — 16 przeszkod:

wysokości: ok. 1.20 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Suma ogólna nagród 3.000 zł.

I — 900 zł.	IV — 300 zł.	VII — 150 zł.
II — 650 „	V — 250 „	VIII — 100 „
III — 450 „	VI — 200 „	

Wpisowe 5 zł.

Nr. 7. KONKURS imienia Fryderyka Jurjewicza

(szybkości, międzynarodowy)

16 — 20 przeszkód:

wysokości: ok. 1.30 mtr.

szerokości: „ 4.50 mtr.

Suma ogólna nagród 3.500 zł.

I — 870 zł.	VI — 210 zł.	XI — 75 zł.
II — 620 „	VII — 175 „	XII — 65 „
III — 420 „	VIII — 140 „	XIII — 60 „
IV — 310 „	IX — 105 „	XIV — 55 „
V — 260 „	X — 85 „	XV — 50 „

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1927 Zefer	rtm. Suski (Polska)
1928 Igea	ppłk. Forquet (Italia)
1929 Madzia	por. Kulesza (Polska)
1930 Roksana	por. Ruciński (Polska)
1931 Popol	por. du Breuil (Francja)
1932 Reszka (Kraj.)	por. Ruciński (Polska)
1933 Farsa	por. Pohorecki (Polska)
1934 Sachsenwald	p. A. Holst (Niemcy)
1935 Baron IV	por. Brandt (Niemcy)
1936 Choquine	por. Broussaud (Francja)

Nr. 8. KONKURS Miasta Stołecznego Warszawy

(dokładności, międzynarodowy)

Dla koni, które w bieżącym sezonie Towarzystwa ukończyły co najmniej jeden konkurs międzynarodowy, a nie wygrały w nich 100 zł.

Konie zapisane do konkursu Nr. 10 — wykluczone.

14 — 20 przeszkód:

dla koni urodzonych w 1930 i 1931 roku	wysok.: ok. 1.20 mtr. szerok.: „ 4.00 mtr. szybkość 440 mtr./min.
---	---

dla koni urodzonych w 1929 r. i starszych	wysok.: ok. 1.30 mtr. szerok.: „ 4.50 mtr. szybkość 440 mtr./min.
--	---

Przy równych punktach u dwóch lub więcej koni o ile chodzić będzie o przyznanie I-ej nagrody, obowiązuje rozgrywka, w której przy równych punktach decyduje lepszy czas.

W rozrywce wymiary przeszkód stosownie do wieku koni, jak w samym konkursie.

Suma ogólna nagród 1.500 zł.

I — 300 zł.	VI — 100 zł.	XI — 50 zł.
II — 200 „	VII — 90 „	XII — 45 „
III — 160 „	VIII — 80 „	XIII — 40 „
IV — 130 „	IX — 70 „	XIV — 35 „
V — 110 „	X — 60 „	XV — 30 „

Wpisowe 5 zł.

(Specjalne warunki zapisów na str. 37).

Zwycięzcy w latach: 1935 Sello rtm. von Platthy (Węgry)
1936 Klaipts por. Broks (Łotwa)

Nr. 9. REKORD SKOKU NA WYSOKOŚĆ

(krajowy)

Suma ogólna nagród 500 zł.

Za ustalenie nowego Polskiego rekordu przez konia dosiadanego przez jeźdźca Polaka — nagroda 500 zł.; a dla jeźdźca żeton pamiątkowy.

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1932 Poluś por. Dąbski-Nerlich (1.93 mtr. — rekord Polski).

1934 Poluś por. Dąbski-Nerlich (1.95 mtr. — rekord Polski).

Nr. 10. KONKURS „RZEKI WISŁY”

(szybkości, międzynarodowy)

Dla pań i jeźdźców cywilnych.

14 — 20 przeszkód:

wysokości: ok. 1.20 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

Suma ogólna nagród 800 zł.

I — 250 zł.	IV — 90 zł.	VII — 40 zł.
II — 150 „	V — 70 „	VIII — 30 „
III — 120 „	VI — 50 „	

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1927 Anda	mjr. Dobrzański (Polska)
1928 Scoiattolo	kpt. hr. Bettoni (Italia)
1929 Nelly	Z. Kucińska (Polska)
1930 Alze	W. Czaykowska (Polska)
1931 Pałasz	K. Romiszowska (Polska)
1933 Turek	K. Wickenhagen (Polska)
1934 Ahnherr	Pani Glahn (Niemcy)
1935 Latawiec	St. Grabianowski (Polska)
1936 Arnim	I. von Opel (Niemcy)

**Nr. 11. KONKURS „ARMII POLSKIEJ”
Imienia Pierwszego Marszałka Polski
Józefa Piłsudskiego**

(sprawności jeźdźca, międzynarodowy,
dla pp. oficerów służby czynnej).

18 — 20 przeszkód:

wysokości: ok. 1.40 mtr.

szerokości: „ 4.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Suma ogólna nagród 10.000 zł.

I — 2.500 zł.	VI — 600 zł.	XI — 200 zł.
II — 1.750 „	VII — 500 „	XII — 175 „
III — 1.250 „	VIII — 400 „	XIII — 160 „
IV — 900 „	IX — 300 „	XIV — 140 „
V — 750 „	X — 250 „	XV — 125 „

Wpisowe 5 zł. od dwóch koni.

Zwycięzcy w latach:

1927	I seria (międzyn.)	Readgledt por. Szosland (Polska)
	II seria (kraj.)	Niedźwiedzica por. Zgorzelski (Polska)
1928	Scoiattolo	kpt. hr. Bettoni (Italia)
1929	Quinine II	
	Le Trouvère	por. Clavé (Francja)
1930	Don Giovanni	
	Popol	por. du Breuil (Francja)
1931	Vilcome	
	Popol	por. du Breuil (Francja)
1932	Nela (Kraj.)	kpt. Sałęga (Polska)
1933	Promień	
	Alli	rtm. Szosland (Polska)
1934	Tora	
	Baron IV	por. Brandt (Niemcy)
1935	Serpe	
	Ronco	por. Bonivento (Italia)
1936	Der Aar	
	Olaf	rtm. von Barnekow (Niemcy)

Nr. 12. KONKURS ARMII ZAGRANICZNYCH**Im. Ministra Spraw Zagranicznych**

(zwykły, międzynarodowy — handicap „A”)

14 — 20 przeszkód:

wysokości: ok. 1.40 mtr.

szerokości: „ 4.50 mtr.

szybkość: 425 mtr./min.

Suma ogólna nagród 3.000 zł.

I — 700 zł.	VI — 180 zł.	XI — 80 zł.
II — 500 „	VII — 160 „	XII — 70 „
III — 350 „	VIII — 140 „	XIII — 60 „
IV — 250 „	IX — 120 „	XIV — 50 „
V — 200 „	X — 100 „	XV — 40 „

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1927	I seria Tic-Tac	por. Battistelli (Francja)
	II „ Nicea	por. Olędzki (Polska)
1928	I seria Vermouth	kpt. Carbon (Francja)
	II „ Faworytka	por. Biliński (Polska)
1929	Crispa	mjr. markiz Borsarelli Di Riffredo (Italia)
1930	Florek	por. Biliński (Polska)
1931	Bolivard	kpt. Bertran de Balanda (Francja)
1933	Promień	rtm. Skupiński (Polska)
1934	Exercice	por. Gudin de Vallerin (Francja)
1935	Derby	por. Brandt (Niemcy)
1936	Arnim	l. von Opel (Niemcy)

Nr. 13. NAGRODA POLSKI

(Puchar Narodów)

Imienia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

(międzynarodowy)

Według Règlement Général de la F. E. I.

Dla jeźdźców trzech zwycięskich zespołów — medale pamiątkowe. Dla jeźdźcy o najlepszym indywidualnym wyniku — nagroda honorowa.

Bez wpisowego.

Zwycięzcy w latach:

- 1927 Polska:** Dream — rtm. Królikiewicz, Readgledt — por. Szosland, Faworyt — mjr. Toczek, Jeruzal — por. Star-nawski. **Indywidualnie:** Tic-Tac — por. Battistelli (Francja).
- 1928 Polska:** Milord — por. Gzowski, Banzaj — rtm. Antoniewicz, Black-Boy — por. Rojcewicz, Ładna — por. Zgorzelski. **Indywidualnie:** Milord — por. Gzowski (Polska).
- 1929 Italia:** Urosky — kpt. Lequio, Capinera — ppłk. Forquet, Bacce — kpt. Lombardo, Crispa — mjr. markiz Borsarelli di Rifreddo. **Indywidualnie:** Bacce — kpt. Lombardo (Italia).
- 1930 Italia:** Nasello — kpt. Filipponi, Montebello — kpt. Formigli, Buffalina — kpt. Lombardo, Brick — ppłk. Cacciandra. **Indywidualnie:** Buffalina — kpt. Lombardo (Italia).
- 1931 Polska:** Roksana — por. Ruciński, Nela — kpt. Sa-łęga, Madzia — mjr. Trenkwald, Alli — rtm. Szosland. **Indywidualnie:** Gascony — kpt. Kirculescu (Rumunia).
- 1933 Polska:** Alli — rtm. Szosland, Roksana — por. Ruciński, Kikimora — rtm. dypl. Lewicki, Regent — rtm. Kulesza. **Indywidualnie:** Alli — rtm. Szosland (Polska).
- 1934 Niemcy:** Baccarat — rtm. Momm, Olaf — por. Kurt Hasse, Egly — p. Axel Holst, Tora — por. Brandt. **Indywidualnie:** Tora — por. Brandt (Niemcy).
- 1935 Italia:** Nasello — kpt. Filipponi, Ronco — por. Boni-vento, Buffalina — mjr. Lequio, Crispa — ppłk. markiz Borsarelli di Rifreddo. **Indywidualnie:** Kiki-mora — mjr. dypl. Lewicki (Polska).
- 1936 Niemcy:** Baccarat — rtm. Momm, Olaf — rtm. v. Barnekow, Tora — por. K. Hasse, Wotan — rtm. E. Hasse. **Indywidualnie:** Delphis — por. Rang (Rumunia).

Nr. 14. KONKURS ŚW. JERZEGO

Dla pań i jeźdźców cywilnych.

(zwykły, międzynarodowy)

12 — 14 przeszkód:

wysokości: ok. 1.20 mtr.

szerokości: „ 3.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Suma ogólna nagród 800 zł.

I — 250 zł.	IV — 90 zł.	VII — 40 zł.
II — 150 „	V — 70 „	VIII — 30 „
III — 120 „	VI — 50 „	

Wpisowe 5 zł.

Zwycięzcy w latach:

1929 Odaliska	B. Juchniewiczówna (Polska)
1930 Alze	W. Czaykowska (Polska)
1931 Nicpoń	Z. Chodkiewiczówna (Polska)
1932 Ostry (Kraj.)	W. Leska (Polska)
1933 Turek	K. Wickenhagen (Polska)
1934 Colette	Å. Schramm (Czechosłowacja)
1935 Dévolé	N. ks. Odeschalchi (Węgry)
1936 Reszka	A. Osserowa (Polska)

Nr. 15. KONKURS ZWYCIĘZCÓW

Imienia Prezesa Towarzystwa Międzynarodowych i Krajowych Zawodów Konnych w Polsce

(dokładności, międzynarodowy)

18 — 20 przeszkód:

wysokości: ok. 1.40 mtr.

szerokości: „ 5.00 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Dla jeźdźca o najlepszym wyniku indywidualnym nagroda
honorowa.

Suma ogólna nagród 1.000 zł.

I — 500 zł. II — 300 zł. III — 200 zł.

Bez wpisowego.

Zapisy będą uskutecznione automatycznie przez Sekretariat.

Zwycięzcy w latach:

1929 Crispa	mjr. Borsarelli (Italia)
1929 Ład (Kraj.)	por. Najnert (Polska)
1930 Nasello	kpt. Filipponi (Italia)
1931 Nella	kpt. Sałęga (Polska)
1932 Moskal (Kraj.)	kpt. Mrowec (Polska)
1933 Kikimora	rtm. dypl. Lewicki (Polska)
1934 Baron IV	por. Brandt (Niemcy)
1935 Derby	por. Brandt (Niemcy)
1936 Jolka	por. Tzopescu (Rumunia)

Nr. 16. KONKURS „POŻEGNALNY”

J. W. Pani Henrykowej Zandbangowej

(zwykły, międzynarodowy)

Dla koni, które w bieżącym sezonie Towarzystwa brały udział,
a nie wygrały 300 zł.

16 — 18 przeszkód:

wysokości: ok. 1.30 mtr.

szerokości: „ 4.50 mtr.

szybkość: 440 mtr./min.

Suma ogólna nagród 1.500 zł.

I — 150 zł.	VI — 95 zł.	XI — 70 zł.	XVI — 45zł.
II — 130 „	VII — 90 „	XII — 65 „	XVII — 40 „
III — 115 „	VIII — 85 „	XIII — 60 „	XVIII — 35 „
IV — 105 „	IX — 80 „	XIV — 55 „	XIX — 30 „
V — 100 „	X — 75 „	XV — 50 „	XX — 25 „

Bez wpisowego.

Zapisy będą uskutecznione automatycznie przez Sekretariat.

Zwycięzcy w latach:

1927 Quadrille	por. Brau (Francja)
Huragan	por. Szeloch (Polska)
1928 Honorcia	rtm. Lewicki (Polska)
Black Boy	por. Rojcewicz (Polska)
Flama (Kraj.)	rtm. Skupiński (Polska)
Karny	rtm. Lewicki (Polska)
1929 Łuszer	rtm. Lewicki (Polska)
1930 Nella	kpt. Sałęga (Polska)
1931 Volant III	por. Clavé (Francja)
1932 Promień (Kraj.)	rtm. Skupiński (Polska)
Rabuś	kpt. Biliński (Polska)
1933 ex aequo Owoc	rtm. Szosland (Polska)
1934 Niespodzianka	kpt. Biliński (Polska)
1935 Rollot	O. von Smolensky (Austria)
1936 Anousta	por. de Bartillat (Francja)

PRZEPISY
TECHNICZNE I GOSPODARCZE
DLA ZAWODNIKÓW KRAJOWYCH

PRZEPISY TECHNICZNE

WARUNKI KONKURSÓW.

Nr. 1. KONKURS „UJEŹDŻENIA KONIA”

(I, II i III serie).

§ 1. Rząd koński:

- a) w obydwóch próbach obowiązuje siodło angielskie;
- b) w próbie „A” uzda munsztukowa (wszelkie środki pomocnicze jak wytok, dodatkowe paski do łańcuszka, kombinowane kieżna, jak np. ruchome czanki munsztuka i t. p. — nie dozwolone);
- c) w próbie „B” uzda wędzidłowa (wszelkie środki pomocnicze jak wytok, wytoczek, łączący tylko prawą i lewą wodzę i t. p. — nie dozwolone).

Rząd koński niedbały, nieodpowiadający ogólnie przyjętym regułom sportu konnego lub nieprawidłowo dopasowany, jak również niestosowny strój jeźdźca, nie wpływają na klasyfikację konia, lecz dają sędziom prawo wyłączenia jeźdźca ze współzawodnictwa. Rząd koński, nieodpowiadający niniejszym przepisom — wyklucza.

§ 2. Udział w każdej z serii konkursu „Ujeżdżenia Konia” jest dozwolony najwyżej na dwóch koniach.

§ 3. Ocena według „Tabeli próbnej” (Przepisy P. Z. J. z r. 1937 § 148).

Do sumy punktów karnych, otrzymanych w I-szym nawrocie próby B, będzie zastosowana mnożna 4, w II-im zaś nawrocie teje próby — mnożna 3.

W wypadku jednakowej ilości punktów w ostatecznym wyniku u dwóch lub więcej koni — i w I-ym oraz II-im nawrocie próby „B” rozstrzyga suma punktów, otrzymanych na czworoboku (próba A) za galop i kłus t. zn. od pozycji 34-ej do pozycji 85-ej włącznie, — ostatecznie od pozycji 15-ej do 33-ej włącznie. Gdyby i w tym ostatnim wypadku punkty były jednakowe — obowiązuje powtórzenie II-go nawrotu próby B, wynik którego będzie decydującym.

A. Próba na czworoboku.

§ 4. Odbędzie się na czworoboku 60×20 mtr. (rys. Nr. 1). W wypadku konieczności, może się odbyć w krytej ujeżdżalni.

Przechodzenie kątów czworoboku, zakręty w punktach A, C, H, M, X, B, E, powinny być wykonane w promieniu 4½ kroków (licząc jeden krok 75 cm.).

Norma czasu 14'00''.

Wjazd skróconym galopem.

1. w **G** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy; ukłon;
2. ruszyć na długich wodzach nawprost*), a w **C** wprawo;
3. od **M** do **K** zmiana kierunku (rys. Nr. 1);
4. w **K** półvolta wlewo o promieniu 2.50 m.;
5. w **E** skrócić wodze do normalnej długości;
6. w **H** wprawo;
7. w **G** volta wprawo o promieniu 2.50 m i nawprost do **M**;
8. w **M** wprawo;
9. w **B** półvolta wlewo o promieniu 2.50 m., zakończona w **F**.;
10. pomiędzy **B** i **M** volta wlewo o promieniu 2.50 m. i po zakończeniu volty wlewo do linii środkowej;
11. dochodząc do linii środkowej — wprawo;
12. w **G** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy;
13. w **G** wprawo, wtył zwrot (w miejscu) i, nie zatrzymując się po wykonaniu zwrotu, nawprost;
14. w **X** wlewo, wtył zwrot i nawprost;
15. od **G** ruszyć dodanym kłusem (300 kroków na min., normalnym), a w **C** wlewo;
16. od **F** zmiana kierunku przez **H** do **M** wyciągniętym kłusem (normalnym);
17. od **M** do **K** kłusem (266 kroków na min., normalnym);
18. od **K** zmiana kierunku przez **M** do **H** wyciągniętym kłusem (normalnym);
19. od **H** kłusem (266 kroków na min., normalnym);
20. po przejściu **A** rozpocząć wężyk (rys. Nr. 2), wykonywując każdy zakręt na odległości 2 metrów od ścian czworoboku, przy czym ilość zakrętów powinna być taka, aby koń przeciął linię środkową 7 razy, nie licząc początkowego przecięcia w **A** — kłusem (266 kroków na minutę, normalnym) —

I-szy zakręt;

21. II-gi zakręt;
22. III-ci zakręt;
23. IV-ty zakręt;
24. V-ty zakręt;
25. VI-ty zakręt;
26. VII-my zakręt;
27. VIII-my zakręt i nawprost
28. od **M** zmiana kierunku przez **X** (rys. Nr. 3);
29. w **X** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy;
30. cofaj 6 kroków, które liczy się ilością kroków, wykonanych wstecz przednimi nogami konia i,

*) Przy długiej wodzy należy utrzymać łączność z pyskiem lecz o tyle, aby koń mógł być kierowany i jaknajwięcej wyciągnąć szyję, oraz mógł posuwać się stępem, robiąc możliwie długie wykroki.

31. nie zaznaczając zatrzymania się, ruszyć kłusem (266 kroków na minutę, normalnym, przy czym pierwsze kilka kroków poruszeniu naprzód, wolno jeźdźcowi przebyć ćwiczebnym kłusem), kontynuując zmianę kierunku przez **K**;

32. w **F** półvolta wprawo o promieniu 2.50 m., zakończona w **B** (rys. Nr. 3);

33. w **E** volta wprawo o promieniu 2.50 m.;

34. w **E**, kończąc woltę, skróconym galopem z prawej nogi;

35. w **B** volta o promieniu 2.50 m.;

36. w **B**, kończąc woltę, kłusem (266 kroków na minutę, normalnym);

37. w **A** skrócony galop z prawej nogi, przy czym, przed rozpoczęciem skróconego galopu, wolno jeźdźcowi przebyć kilka kroków ćwiczebnym kłusem;

38. od **E** dodać;

39. w **F** przejść w skrócony galop;

40. po przejściu kąta między **A** i **K** rozpocząć wężyk, pozostając w skróconym galopie z prawej nogi (rys. Nr. 4) —

I-szy zakręt;

41. II-gi zakręt;

42. III-ci zakręt;

43. IV-ty zakręt;

44. V-ty zakręt, zakończony przed **X**;

45. w **X** wlewo na linię środkową;

46. w **C** wlewo;

47. w **H** przejść w dodany kłus (300 kroków na minutę, normalnym);

48. w **E** volta wlewo o promieniu 2.50 m.;

49. w **E**, kończąc woltę skróconym galopem z lewej nogi;

50. po przejściu kąta między **A** i **F** rozpocząć wężyk, pozostając w skróconym galopie z lewej nogi (jak rys. Nr. 4, tylko w przeciwnym kierunku) — I-szy zakręt;

51. II-gi zakręt;

52. III-ci zakręt;

53. IV-ty zakręt;

54. V-ty zakręt, zakończony przed **X**;

55. w **X** wprawo na linię środkową;

56. w **C** wprawo;

57. w **M** kłusem (266 kroków na minutę, normalnym);

58. w **B** wprawo;

59. w **X** skrócony galop z lewej nogi, przy czym, przed przejściem w skrócony galop, wolno jeźdźcowi przebyć kilka kroków ćwiczebnym kłusem;

60. w **E** wlewo;

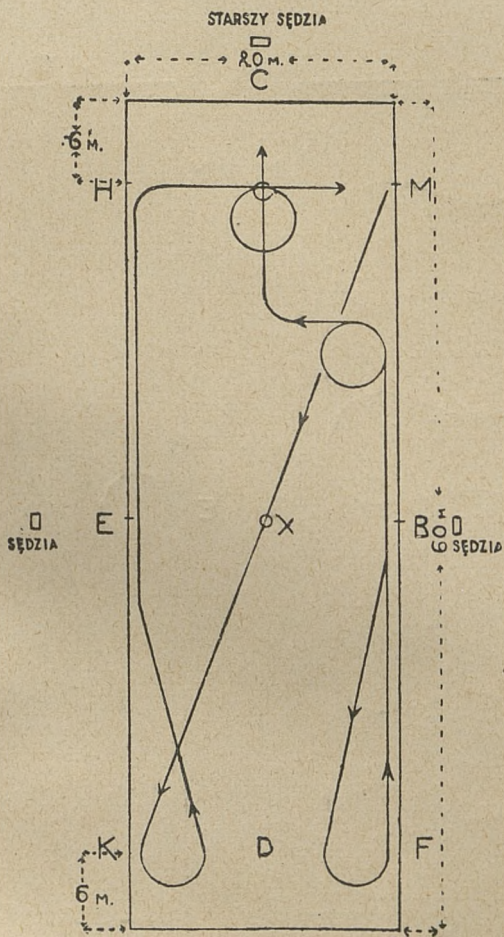
61. od **K** dodać;

62. w **M** przejść w skrócony galop;

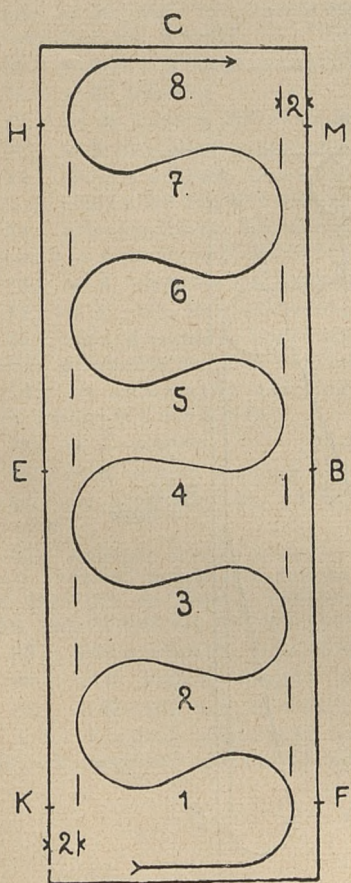
63. w **E** wlewo;

64. w **X** stój, koń ustawiony prosto nieruchomy (pozostać w bezruchu około 8 sekund);
 65. ruszyć z miejsca skróconym galopem z prawej nogi;
 66. w **B** wprawo;
 67. w **A** wprawo na linię środkową;
 68. w **X** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy (pozostać w bezruchu ok. 8 sek.);
 69. ruszyć z miejsca skróconym galopem z lewej nogi;
 70. w **C** wlewo;
 71. od **H** zmiana kierunku przez **X** (rys. Nr. 5);
 72. w **X** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy;
 73. cofaj 6 kroków, które liczy się ilością kroków, wykonanych wstecz przednimi nogami konia i,
 74. nie zaznaczając zatrzymania się, ruszyć, stopniując chody*) galopem z prawej nogi, kontynuując zmianę kierunku przez **F**;
 75. w **A** wprawo na linię środkową;
 76. w **X** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy;
 77. cofaj 6 kroków, które liczy się ilością kroków, wykonanych wstecz przednimi nogami konia i,
 78. nie zaznaczając zatrzymania się, ruszyć, stopniując chody*), galopem z lewej nogi;
 79. w **C** wlewo;
 80. w **A** wlewo na linię środkową;
 81. po przebyciu ok. 10 m. za **D** — wolta wlewo o promieniu 4 m.
 82. kończąc woltę, przejść do kłusa i po przebyciu w kłusie 2—3 kroków, przejść do galopu z prawej nogi (należy tak wykonać przejście do kłusa i ponownie zagalopować, aby styczna obu wolt znajdowała się na linii środkowej);
 83. wolta wprawo o promieniu 4 m.;
 84. w **X** stęp na długich wodzach (patrz uwagę do pkt. 2);
 85. w **G** stój, koń ustawiony prosto, nieruchomy; ukłon.
- § 5. Komisja sędziowska oceni każdy ruch wskazany w oddzielnych punktach (razem 85 punktów).

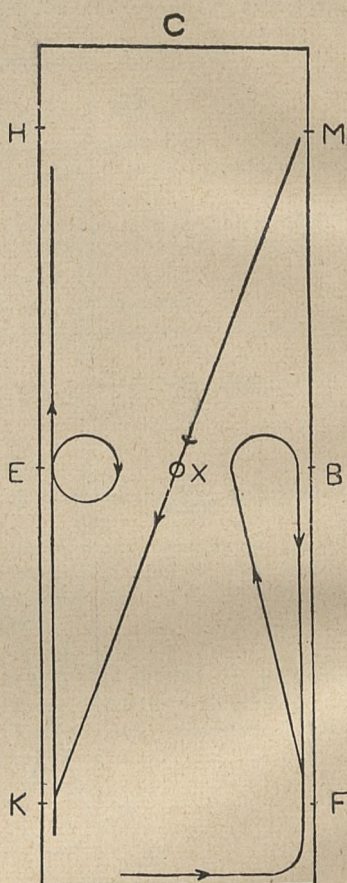
*) Stopniowanie chodów polega na przebyciu przez konia przed osiągnięciem chodu nakazanego, jednego do dwóch kroków w chodzie lub chodach pośrednich, t. zn. koń rusza z miejsca stępem lub kłusem, względnie stępem, — potem kłusem, ale pod warunkiem, że na przestrzeni najwyżej dwóch kroków przejdzie w galop.



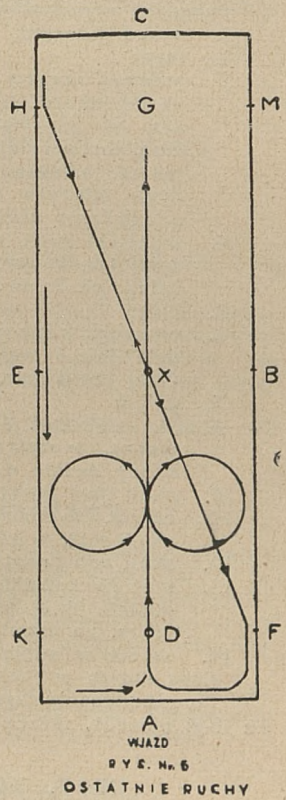
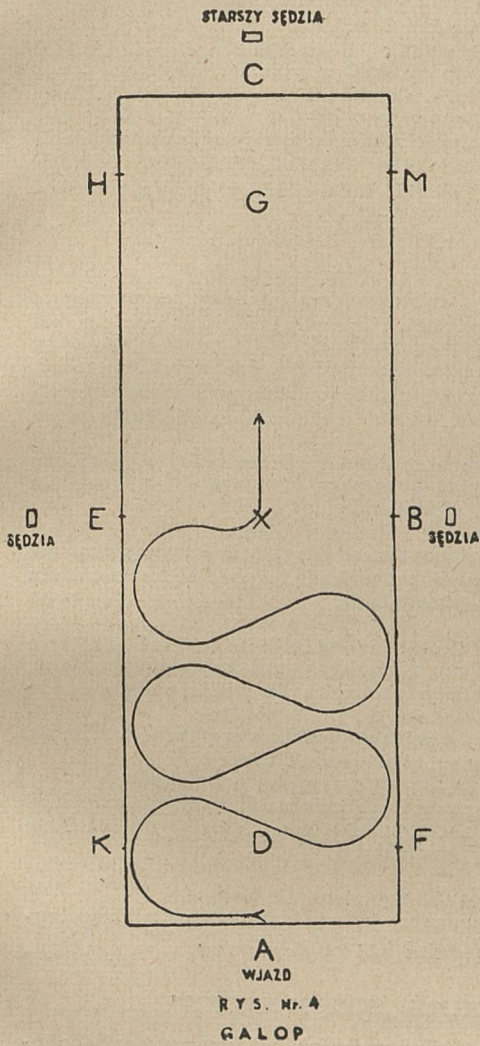
A
WJAZD
RYS. Nr. 1
STĘP



A
WJAZD
RYS. N. 2
KEUS



A
WJAZD
RYS. N. 3
KEUS



B. Próba w skokach przez przeszkody.

Norma czasu I-go nawrotu będzie obliczona następująco: dla stępa 133 kroki (99,75 mtr.) na minutę; dla kłusa 266 kroków (199,50 mtr.) na minutę; dla galopu 400 kroków (300 mtr.) na minutę.

Norma czasu II-go nawrotu: 440 m./min.

W obydwóch nawrotach wysokość przeszkód:

dla I-szej serii od ok. 80 cm. do ok. 1.10 m.; szerok. ok. 3 m.

dla II-ej i III-ej serii od ok. 90 cm. do ok. 1.20 m.; szerok. ok. 3.50 m.

§ 6. W I-szym nawrocie punkty, od których ma być rozpoczęty nowy chód, będą oznaczone tabliczkami z odnośnym napisem. Punkty trasy, oznaczone parzystymi wskaźnikami, należy przebywać pomiędzy wskaźnikami. Nie wykonanie tego ostatniego warunku pociągnie za sobą wykluczenie konia.

Porządek wykonania będzie następujący:

1. wjazd galopem;
2. stęp;
3. przebyć stępem (nie skacząc) przez 4 drągi, umieszczone na wysokości 30 — 40 cm. i na odległości 80 — 90 cm. jeden od drugiego (przeszkoda ta może być zamieniona inną, lecz wymagającą również przejścia, a nie skoku konia, jak np. jedna lub więcej leżących belek, względnie naturalnych ściętych drzew, wału ziemnego, głębokiego rowu o łagodnym pochyleniu ścian i t. p.);
4. wykonać skok przez przeszkodę, rozpoczynając galop nie dalej jak 6 mtr. przed przeszkodą, i przejść w stępa nie dalej jak 6 mtr. za przeszkodą;
5. kłus;
6. wykonać skok przez przeszkodę, rozpoczynając galop nie dalej jak 6 mtr. przed przeszkodą, i przejść w kłusa nie dalej jak 6 mtr. za przeszkodą;
7. galop;
8. i 9. wykonać dwa skoki: na prawo wskos lub na lewo wskos, stosownie do nadanego wskaźnikami kierunku, który będzie wynosił w stosunku do przeszkody ok. 45°;
10. skok pod prostym kątem do przeszkody;
11. zakręt (w formie zamkniętej pętli lub wolty o promieniu ok. 6 mtr. w kierunku podanym na torze);
12. skok pod prostym kątem na następną przeszkodę;
13. stój (wskaźniki, zaznaczające celownik, który jest jednocześnie miejscem zatrzymania konia, będą umieszczone 15 m. za ostatnią przeszkodą,
14. stanie w miejscu.

Czas stania w rachubę normy czasu nie wchodzi.

Po zakończeniu I-go nawrotu, jeździec niezwłocznie rozpoczyna II-gi nawrót, składający się z 8 — 10 przeszkód.

Nr. 3. KONKURS „POTĘGI SKOKU”

Przy równej ilości punktów u dwóch lub więcej koni — obowiązuje rozgrywka na czterech przeszkodach.

Przy równej ilości punktów u dwóch lub więcej koni w pierwszej rozgrywce, — obowiązuje następną rozgrywką na dwóch przeszkodach i t. d., aż do wyjaśnienia zwycięzcy.

Bez względu na ilość rozgrywek, — liczba przeszkód w nich nie może być mniejszą od dwóch.

O ile ten konkurs nie jest wyposażony w nagrodę honorową i ewentualna druga rozgrywka nie określi zwycięzcy — wówczas Jury ma prawo dokonać podziału nagród *ex aequo*.

W rozgrywkach przeszkody będą podwyższone względnie rozszerzone tylko w tym wypadku, jeżeli stojące do rozgrywki konie przeszły poprzedni przebieg bez błędów.

Nr. 5. POKAZ KONIA WIERZCHOWEGO.

§ 1. Oceniane będą:

1. Wygląd zewnętrzny konia (mnożna 2)
2. Stan zdrowotny
3. Toaleta konia i kucie
4. Stęp z punktu widzenia przyrodzonych właściwości konia (mnożna 2)
5. Kłus (jak powyżej)
6. Galop (jak powyżej).
9. Stęp (z punktu widzenia ujeżdżenia)
10. Kłus, dodany kłus i wyciągnięty kłus (jak powyżej)
11. Skrócony galop i galop (jak powyżej)
12. Zatrzymanie
13. Cofanie
14. Skoki: dwa — trzy skoki przez żywoptot wysok. ok. 1 m. i rów szerok. ok. 2 m.

§ 2. Rząd koński niedbały, nieodpowiadający ogólnie przyjętym regułom sportu konnego i przepisom P. Z. J. lub nieprawidłowo dopasowany, jak również niestosowny strój jeźdźca, nie wpływają na klasyfikację konia, lecz dają sędziom prawo wyłączenia konia ze współzawodnictwa.

§ 3. Pokaz koni odbędzie się w zastępach na komendę lub według wskazówek sędziujących.

Nr. 8. KONKURS m. st. WARSZAWY

Zapisy do konkursu Nr. 8 uskutecznią się w terminie, przewidzianym dla innych konkursów, t. zn. do dn. 10 maja 1937 r., do godz. 18-ej. Przy zapisach należy podać rok urodzenia. Bez podania roku urodzenia koń będzie umieszczony w grupie koni starszych i późniejsze reklamacje pod tym względem nie będą przyjmowane pod uwagę.

Konie, które z powodu wygrania, utracą prawo do udziału w tym konkursie będą wycofane automatycznie przez Sekretariat a wpisowe w tym wypadku zostaną zwrócone zapisującym.

Nr. 9. REKORD SKOKU NA WYSOKOŚĆ.

§ 1. O ile jeździec ustanowi nowy rekord polski lub światowy, takowy będzie zaliczony pod warunkiem wypełnienia prawideł, wyszczególnionych w Przepisach P. Z. J. na rok 1931 (str. 107 — 110).

§ 2. O ile dwóch lub więcej jeźdźców ustala nowy rekord polski, — nagroda pieniężna dzieli się *ex aequo*, lecz żetony pamiątkowe przysługują każdemu z nich.

Nr. 11. KONKURS ARMII POLSKIEJ.

§ 1. Każdy jeździec bierze udział tylko na 2 koniach i musi przejść ten sam przebieg dwa razy, lecz za każdym razem na innym koniu. Wygrywa jeździec, który na 2 koniach osiągnął najmniejszą ilość punktów karnych.

§ 2. W wypadku jednakowych punktów u dwóch lub więcej jeźdźców, o ile chodzić będzie o klasyfikację, związaną z otrzymaniem nagród honorowych, obowiązuje rozgrywka na koniach, które zrobiły lepsze przebiegi. Jeżeli rozgrywka na tych koniach nie da różnicy w punktach, obowiązuje rozgrywka na następnych koniach.

Jeżeli wszystkie konie u dwóch lub więcej jeźdźców, miały w konkursie, jednakowe punkty — obowiązuje najpierw rozgrywka na koniu, który był zapisany jako drugi.

W wypadku jednakowej ilości punktów u dwóch lub więcej koni w konkursie lub rozgrywce — lepszy czas nie będzie przyjmowany pod uwagę.

§ 3. Koń, który z jakichkolwiek przyczyn nie ukończył rozpoczętego przebiegu, otrzymuje tyle karnych punktów, ile otrzymał koń z liczby wszystkich uczestniczących, mający największą ilość punktów karnych z dodaniem jeszcze 3 punktów.

Koń zaś, który nie stanął do przebiegu t. zn. nie zastartował, (nie rozpoczął przebiegu przez minięcie wskaźników mety) otrzymuje karne punkty, jak w wypadku nie zakończenia przebiegu, lecz z dodaniem jeszcze 6 punktów.

§ 4. Nagroda pieniężna, zdobyta przez obydwie konie, będzie zaliczona każdemu z nich w równej części.

§ 5. Zapisy muszą być skuteczne na piśmie do godz. 19-ej dn. I.VI w Sekretariacie na torze.

Nr. 13. NAGRODA POLSKI.

(Puchar Narodów.)

§ 1. Reprezentacja każdego narodu, biorąca udział w międzynarodowych zawodach konnych w Warszawie, jest uprawniona do wzięcia udziału w konkursie „Nagroda Polski”, który będzie rozegrany zgodnie z Règlement Général F. E. I.1935.

§ 2. Nagrodę stanowi puchar wędrowny, który przechodzi na własność narodowości wygrywającej go trzy razy, lecz nie obowiązkowo z rzędu.

Po każdym zdobyciu pucharu, zwycięska narodowość otrzymuje puchar na przeciąg jednego roku, a po ostatecznym zdobyciu, zatrzymuje go na własność.

Po każdym zwycięstwie zostają wryte na pucharze nazwiska wygrywających jeźdźców, oraz data zwycięstwa.

§ 3. Nagroda powinna być zwrócona w roku następnym, najpóźniej na 15 dni przed rozpoczęciem sezonu zawodów konnych T-wa M. i K. Z. K. w Polsce.

§ 4. Zapisy skutecznia się na piśmie przez szefów zespołów w Sekretariacie na torze w dwóch terminach.

a) I-szy termin: dnia 30.V. W zapisach pierwszego terminu wymienia się nazwę konia i wszystkie o nim dane, zgodnie z wymaganiami, wyszczególnionymi w kartach zapisów T-wa. Nazwisko jeźdźcy może być nie podawane. Ilość koni zapisywanych przez jedną narodowość nie może przekraczać ilości 16-tu koni.

b) II-gi termin: dnia 5.VI. do godz. 18-ej. W tym terminie zapisać można najwyżej 4 jeźdźców na 4 koniach.

Konie mogą być zapisane jedynie z liczby koni, zapisanych w pierwszym terminie i tylko te, które w danym sezonie T-wa faktycznie startowały najmniej trzy razy.

W zapisach należy oznaczyć konie cyframi: 1, 2, 3, 4.

§ 5. Po upływie tego terminu odbędzie się losowanie kolejności w jakiej mają startować poszczególne narodowości.

Konie przebywają przebieg w dwóch nawrotach w następującym porządku: wszystkie Nr. Nr. 1, wszystkich uczestniczących drużyn w wylosowanej poprzednio dla nich kolejności, następnie Nr. Nr. 2 i t. d., w taki sam sposób odbywa się nawrót drugi i ewentualna rozgrywka.

Nr. 15. KONKURS ZWYCIĘZCÓW.

§ 1. Do konkursu tego wchodzi automatycznie wszystkie konie, które w bieżącym sezonie Towarzystwa M. i K. Z. K. w Polsce w konkursach Nr. Nr. 2 (I i II seria) 3, 7, 8, 11, 12, 13 zajęły jedno z miejsc od 1-go do 5-go włącznie, przy czym w konkursach Nr. 11 i Nr. 13 będzie przyjęta pod uwagę indywidualna klasyfikacja konia.

Konie, które w konkursach Nr. Nr. 2 — III seria, 4 i 14 zajęły jedno z miejsc od 1-go do 3-go włącznie, również są uprawnione do udziału w konkursie Zwycięzców, lecz pod warunkiem, że zostaną one zgłoszone, przez złożenie normalnych kart zapisu do Sekretariatu na torze niezwłocznie po wręczeniu nagród zwycięzcom Konkursu Nr. 14 Św. Jerzego.

W wypadkach podziału nagród (ex aequo) zalicza się koniowi najwyższą nagrodę, rozpoczynającą rachubę nagród dzielonych

§ 2. Nagrodę stanowi przedmiot, który przechodzi na własność narodowości, której jeźdźcy wygrali go 3 razy, lecz nie obowiązkowo z rzędu.

Po każdym zdobyciu nagrody, zwycięska narodowość otrzymuje przedmiot na przeciąg jednego roku, a po ostatecznym zdobyciu, zatrzymuje go na własność.

Po każdym zwycięstwie zostają wryte na przedmiocie: 1) nazwa zwycięskiej narodowości, 2) nazwa konia i nazwisko jeźdźcy, 3) data zwycięstwa.

§ 3. W wypadku, gdyby do współzawodnictwa stanęli przedstawiciele mniej niż 2 narodowości, nagroda wędrowna zostaje nie rozegrana. Wówczas przedmiot stanowiący nagrodę zostaje na przechowaniu w Tow. M. i K. Z. K. w Polsce, aż do roku następnego i konkurs ten rozgrywa się tylko o nagrody nie wędrowne.

§ 4. Nagroda powinna być zwrócona w roku następnym najpóźniej na 15 dni przed rozpoczęciem sezonu zawodów konnych T-wa M. i K. Z. K. w Polsce.

UWAGA: Konie będą zapisywane automatycznie pod tymi samymi jeźdźcami, pod którymi zdobywały nagrody, uprawniające ich do udziału w „Konkursie Zwycięzców“. W razie potrzeby zmiany jeźdźcy P. P. szefowie ekip zagranicznych i jeźdźcy polscy winni powiadomić Sekretariat po zakończeniu zawodów w dniu 6 czerwca.

§ 5. Rozgrywka obowiązuje tylko w tym wypadku, jeżeli dwa lub więcej koni ubiegają się o nagrodę wędrowną lub indywidualną honorową, względnie o 1-sze miejsce.

HOTEL BRISTOL

WARSZAWA

250 pokojów od
zł. 8 — za dobę

250 chambres à partir
de 8. — zloty



RESTAURACJA — RESTAURANT



DANCING
OGRÓDEK
COCKTAIL-BAR

Ceny przystępne

DANCING
JARDIN D'ÉTÉ
COCKTAIL-BAR

Prix moderés

Polskie Biuro Podróży ORBIS

ORGANIZUJE:

Pobyty kuracyjne i wypoczynkowe w komfortowych hotelach i pensjonatach uzdrowisk, ośrodków sportów zimowych i letnisk,

wycieczki po kraju i za granicą,

podróże indywidualne i zbiorowe,

zjazdy i pielgrzymki;

DOSTARCZA:

karty uczestnictwa w zjazdach — karty kontrolne na pociągi popularne;

SPRZEDAJE:

bilety kolejowe, lotnicze, miejsca sypialne, karty okrętowe po cenach nominalnych;

INFORMUJE:

bezpłatnie we wszystkich sprawach związanych z podróżą i wycieczkami.

Kasa Teatralna i Koncertowa „ORBISU” Warszawa, Al. Jerozolimskie 33 (róg Marszałkowskiej) tel. 9-91-99 i 9-91-89 sprzedaje bilety do wszystkich teatrów stołecznych, Opery, na koncerty, widowiska, wyścigi konne i zawody sportowe.

Le Bureau Polonais de Voyages ORBIS

ORGANISE:

Des séjours de repos et de cure dans les hôtels et pensions confortables des stations balnéaires et climatiques, ainsi que des centres de sports d'hiver,

des excursions dans le pays et à l'étranger,

des voyages individuels et groupés,

des congrès et pèlerinages,

LIVRE:

des cartes de participation pour les congrès, des cartes de contrôle pour trains populaires;

VEND:

des billets de chemins de fer et d'avions, des coupons pour couchettes W. L., des cartes de passage pour bateaux aux prix officiels;

INFORME:

gratuitement dans toutes les questions en rapport avec les voyages et excursions.

La Caisse de location des places de théâtres et de concerts „ORBIS” Warszawa, Al. Jerozolimskie 33 (coin Rue Marszałkowska) Tél. 9-91-89 et 9-91-99 vend les billets pour tous les théâtres de la Capitale, pour l'Opéra, les concerts, spectacles, courses hippiques et manifestations sportives.

POLSKIE TOWARZYSTWO TRANSPORTU MIĘDZYNARODOWEGO

SCHENKER i S-ka, S. A.

CENTRALA W WARSZAWIE

ODDZIAŁY: BIAŁYSTOK, GDYNIA, GDAŃSK, KATOWICE, ŁÓDŹ, ŚNIATYŃ-
ZAŁUCZE, ZEBRZYDOWICE

TELEFON: 550-66 (CENTRALA)

ADRES TELEGRAFICZNY:

SCHENKERCO

Code: Rudolf Mosse/Suppl.

Składy z bocznicą.

Telefon składów 671-06

KONTA BANKOWE:

Bank Polski Nr. 6207

Bank Powszechny Związkowy w Polsce

Bank Dyskontowy Warszawski

Pocztowa Kasa Oszczędności Nr. 3941

Bank Powszechny Kredytowy

CENTRALNE BIURO TARYFOWE I REKLAMACYJNE W WARSZAWIE

MASOWE TRANSPORTY ● WAGONY ZBIOROWE ● PRZEWÓZ MEBLI

WŁASNE SKŁADY WE WSZYSTKICH ODDZIAŁACH

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 138

SKRZYŃKA POCZTOWA 108

FIRMY KORESPONDENCYJNE:

**Ameryka, Anglia, Austria, Belgia, Bułgaria, Czechosłowacja, Dania,
Estonia, Francja, Gdańsk, Grecja, Holandia, Jugosławia, Litwa, Łotwa,
Niemcy, Polska, Rumunia, Szwajcaria, Turcja, Węgry, Włochy.**

PRZEPISY ADMINISTRACYJNE I GOSPODARCZE

A. Przepisy ogólne.

§ 1. Organizacja i warunki techniczne zawodów konnych, urządzanych przez Towarzystwo Międzynarodowych i Krajowych Zawodów Konnych w Polsce, opierają się na statucie i na Règlement Général de la F. E. I. (M. Z. J.) oraz na Przepisach P. Z. J. z r. 1937.

§ 2. Towarzystwo nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności ani podczas podróży, ani podczas całego trwania sezonu za choroby, lub nieszczęśliwe wypadki, które mogą się zdarzyć z jeźdźcami, obsługą stażenną lub końmi.

B. Zapisy i wycofywanie koni.

§ 3. **Zapisy do zawodów wraz z wpisowym powinny wpłynąć do dnia 10 maja 1937 r. do godz. 18-ej.**

§ 4. Zapisy mogą być uskuteczniane:

- a) przez skierowanie zapisu listem poleconym w języku polskim lub francuskim do Sekretariatu Towarzystwa,
- b) lub przez złożenie zapisu w zapieczętowanej kopercie w Sekretariacie Towarzystwa.

§ 5. Zapisy mają być uskutecznione wyłącznie na „Kartach zapisu”, wzoru ustalonego przez Towarzystwo. Karty zapisu można otrzymać w Sekretariacie Towarzystwa osobiście lub na żądanie pocztą.

Każdy zawodnik wypełnia dla każdego konia:

- a. jedną kartę **białą** (dla koni, należących do właścicieli polskich, karta ta może jednocześnie służyć, jako zgłoszenie, o ile koń przed tym nie był zarejestrowany w P. Z. J.);
- b. taką ilość kart **niebieskich** (dla jeźdźców polskich) lub **różowych** (dla jeźdźców zagranicznych) do ilu konkursów koń ma być zapisany.

§ 6. Do karty zapisu dołączyć należy kwotę pieniężną, lub dowód pocztowy wysłania wpłaty za udział konia, w wysokości określonej dla każdego konkursu.

Zapisy do konkursów: 1) „Nagroda Polski”, 2) „Armii Polskiej”, Nr. 8 i Nr. 15 — patrz szczegółowe warunki tych konkursów.

§ 7. Jeżeli koń z jakiegokolwiek powodu nie weźmie udziału w konkursie (próbie), powinien być z niego (niej) wycofany przynajmniej na 20 minut przed rozpoczęciem konkursu. Powstrzymanie się od udziału bez wycofania konia we wskazanym terminie, pociągnie za sobą karę w wysokości 20 zł., o ile przyczyną powstrzymania się nie był nieszczęśliwy wypadek z jeźdźcem lub koniem, uznany przez Jury za dostatecznie poważny.

Wycofanie konia należy zgłaszać u sędziego startera przy wjeździe w szranki (na paddocku) lub u sędziego na placu rozprężania.

Wycofanie uskutecznia się zapomocą wypełnienia kartek, znajdujących się do dyspozycji P. P. jeźdźców koło wymienionych wyżej sędziów. Sędziom wzbronione jest przyjmowanie wycofań, składanych po terminie.

Pokwitowanie sędziów jest jedynym miarodajnym dowodem wycofania konia w terminie.

P. P. jeźdźcy są proszeni o przechowywanie otrzymanych pokwitowań.

C. Nagrody.

§ 8. Po zakończeniu każdego konkursu wyniki będą ogłaszane przy budce startera, poczem niezwłocznie następuje wjazd uczestników na tor po odbiór przed lożą Jury odznak zwycięstwa.

P. p. uczestnicy są proszeni o obecność przy budce startera w chwili ogłaszania wyników konkursu i, o ile znajdą się w liczbie nagrodzonych, o natychmiastowe dosiadanie koni, a następnie o pozostawanie na paddocku przy budce startera w oczekiwaniu na znak do wjazdu w szranki. Wprowadzanie w rękach luźnych koni w szranki w celu otrzymania odznak zwycięstwa bądź przez jeźdźców, bądź przez służbę stajenną jest wzbronione.

§ 9. Wypłatę nagród pieniężnych uskutecznić będzie Skarbnik Towarzystwa na stadionie za zgłoszeniem się osobistym nagrodzonych jeźdźców lub upoważnionych pełnomocników w godzinach, które będą ogłoszone.

§ 10. Właściciel konia, który wygrał jedną z trzech pierwszych nagród, otrzymuje, równocześnie z nagrodą pieniężną, tablicę pamiątkową dla konia.

D. Potniki.

§ 11. Potniki numerowane, wydawane będą w dniu zawodów w budce startera przy torze, za kaucją zwrotną przy zwrocie potnika, w wysokości 5 zł. od każdego potnika. Zwrocenie potników odbywać się będzie w budce startera.

Potniki dla koni stających do „Konkursu Ujeżdżenia” będą wydawane bezpośrednio przed rozpoczęciem próby na czworoboku przez startera, obecnego przy tej próbie.

E. Zebranie techniczne.

§ 12. Dzień, godzina i miejsce zebrania technicznego będą ogłoszone w Sekretariacie Towarzystwa.

F. Zarządzenia specjalne.

§ 13. Na placu rozprężania koni, przed udziałem w zawodach, jest ustawiona tablica, na której są wykazywane Nr. Nr. koni, mających udać się na paddock przy budce startera.

Po wystawieniu N-ru na tablicy, jeździec odnośnego konia niezwłocznie wjeżdża przez bramę parku na paddock przy budce startera i tam pozostaje aż do chwili, gdy starter powoła go do wjazdu na tor konkursowy.

§ 14. Konie, które zakończyły już przebieg, nie mogą być oprowadzane lub pozostawione na paddocku.

G. Handicapy.

(Patrz przepis P. Z. J.)

§ 15. Handicapy będą obliczane na podstawie kwoty pieniężnej wygranej przez danego konia na torze Towarzystwa we wszystkich konkursach międzynarodowych w roku 1937.

Od kwot wygranych w roku 1935 i 1936 odlicza się 50% na korzyść konia; wygrane kwoty w roku 1934 i wcześniej, w rachubę nie wchodzi.

Za wygranie	600 zł.	—	handicap	Nr.	1
„	1.200	„	—	„	2
„	1.800	„	—	„	3
„	2.400	„	—	„	4
„	3.000	„	—	„	5
„	3.600	„	—	„	6
„	4.200	„	—	„	7
„	4.800	„	—	„	8
„	5.400	„	—	lub więcej	9

H. Rozmieszczenie obsługi i koni.

§ 16. Towarzystwo M. i K. Z. K. jeźdźcom, biorącym udział w zawodach zapewnia pomieszczenie dla obsługi stajennej i koni. Konie zawodników cywilnych oraz obsługa cywilna nie będą wpuszczone do przeznaczonych przez Towarzystwo pomieszczeń bez świadectw weterynaryjnych i lekarskich wystawionych przez lekarza weterynarii odnośnego starostwa. Mallenizacja winna być przeprowadzona na dwa tygodnie przed zawodami. Zaopatrzenie i furaz koni jeźdźców cywilnych — staraniem właścicieli.

Pomieszczenie dla obsługi i koni (adresy) będą podane w prasie i wywieszone w Sekretariacie Towarzystwa na 2 tygodnie przed zawodami.

I. Pomoc sanitarna i weterynaryjna.

§ 17. Wszyscy zawodnicy, obsługa stajenna i konie w czasie zawodów korzystają z bezpłatnej pomocy doraźnej sanitarnej i weterynaryjnej.

J. Kucie.

§ 18. Ewentualne kucie koni odbywa się na koszt zawodników.

K. Poczta i informacje.

§ 19. Poczte i przesyłki przeznaczone dla uczestników konkursów kierować należy pod adresem: „Sekretariat Towarzystwa Międzynarodowych i Krajowych Zawodów Konnych w Polsce”, Warszawa, Al. Szucha Nr. 29. Wszelkich informacji udziela ustnie i pisemnie Sekretariat Towarzystwa M. i K. Z. K. w Polsce, tel. 8-28-23, od godz. 11-ej do 18-ej.



Do P. Z. J.

1937

(Jeżeli koń jest już zarejestrowany w P. Z. J. - należy skreślić powyżej umieszczony nadpis).

Do

**Sekretariatu Towarzystwa Międzynarodowych
i Krajowych Zawodów Konnych w Polsce**

W A R S Z A W A

Al. Szucha Nr. 29

ZGŁOSZENIE

Prosimy wypełniać czytelnie, pożądanę na maszynie.

Termin zapisów upływa dn. 10 maja 1937 o godz. 18-ej.

Nr. potnika
(ta rubryka będzie wypełniona przez Sekretariat)

Nazwa konia

Płeć

Maść

Rok urodzenia

Ojciec

Matka

Hodowca

(Pierwsza litera imienia oraz nazwisko hodowcy, o ile są wiadome względnie firmę hodowli podaje się tylko dla koni urodzonych w Polsce; dla koni importowanych podaje się irlandzkie, francuskie i t. p.).

Właściciel:

Jeżeli koń jest wojskowy — podaje się: MSWojsk i oddział, w którym ewidencyjnie znajduje się koń).

Adres zapisującego

Podpis

Do

**Sekretariatu Towarzystwa Międzynarodowych
i Krajowych Zawodów Konnych w Polsce**

1937

W A R S Z A W A

Al. Szucha 29, tel. 8-28-23

MELDUNEK

Do

KONKURSU Nr. **seria**
(wymienić Nr. konkursu w którym koń weźmie udział oraz ewentualną serię).

Nr potnika
(ta rubryka będzie wypełniona przez Sekretariat)

Nazwa konia

Płeć

Maść

ur. 19
(zapisując konia do konk. Nr. 8 należy podać rok urodzenia; bez podania roku urodzenia koń będzie umieszczony w grupie koni starszych)

Jeździec: stopień
(o ile jeździec jest wojskowy)

imię i nazwisko

przydział
(o ile jeździec jest wojskowy)

przynależność do klubu
(o ile jeździec nie jest wojskowy)

Podpis

Prosimy wypełniać pismem czytelnym, pożądanym na maszynie.

Termin zapisów upływa dnia 10 maja 1937 o godz. 18-ej.

